

2004年4月9日

報道関係各位

常磐興産スパリゾートハワイアンズ、レストラン事業拡大へ

地元観光物産センターにレストラン出店

リゾートダイニングレストラン『Nan Coo』2004年4月11日オープン

常 磐 興 産 株 式 会 社  
スパリゾートハワイアンズ

常磐興産株式会社（本社：福島県いわき市、社長：斎藤 一彦）が運営する一大温泉テーマパーク『スパリゾートハワイアンズ（福島県いわき市）』では、来る4月11日（日）東北地区でも有数の観光客が訪れる観光物産センター「いわき・ら・ら・ミュウ」（福島県いわき市、運営：株式会社いわき市観光物産センター）内に、**リゾートダイニングレストラン『Nan Coo』**をオープンさせます。

レストランは、南の島のリゾート地を思わせるようなリラックスした空間で、形にこだわらない自由なスタイルで、気の合う仲間同士、家族で賑やかに楽しめるカジュアルな雰囲気のレストランです。地場産の新鮮な魚介類、野菜、肉の素材の味を、ダッチオープン（鉄鍋）で素材の風味をぎゅっと閉じ込め、おいしさを逃さない方法で料理されたダッチオープン料理を堪能する事ができます。

常磐興産株式会社は、昨年（2003年）8月1日に、創業の地である福島県いわき市に本店所在地を移転しました。創業の原点・基本に立ち帰り、地域社会との共存共栄を図りながら、地域観光との連携をより強化し、「点」から「面」への観光の展開を図り、観光地いわき市の新たな魅力の創出を目指したものです。今回のレストラン事業への拡大は、その一助となる事を目的としたものです。

また、今回オープンするレストランの所在地である福島県いわき市は、太平洋に面した温暖な気候に恵まれており、スパリゾートハワイアンズの他にも水族館をはじめとする多彩な観光スポットがたくさん存在し、年間を通して多くの観光客が訪れる地域でもあります。

リゾートダイニングレストラン『Nan Coo』の詳細は次の通りです。

## リゾートダイニングレストラン『Nan Coo』の概要

レストランのネーミング“Nan Coo”とは

“Nan”は「おばあちゃん」、「Coo」は「赤ちゃんが喜ぶ様子」「恋人同士がささやく」の意味があり、お年寄りから子供まで、また、恋人同士でもと全ての人に愛されるレストランを意味します。

「Nan Coo」は漢字に当てはめると「南空」と書き、南の青い空が“Resort Hawaii”を連想させます。

### 概 要

- <所在地> 〒971-8101 福島県いわき市小名浜字辰巳町 43-1  
いわき・ら・ら・ミュウ内 1F  
太平洋を臨む小名浜港の側にあります
- <営業時間> 11:00 ~ 21:00 (ラストオーダー 20:30)
- <客数> 169席  
カウンター席 17席・ボックス席(6人掛) 4テーブル  
テーブル・椅子席(4人掛) 27テーブル  
テーブル・椅子席(6人掛) 3テーブル
- <ショップ> ハワイの民芸品・雑貨・グラス・Tシャツなど
- <テイクアウト> テイクアウトコーナーもございます
- <交通のご案内> お車の場合  
常磐自動車道「いわき勿来IC」より約30分  
常磐自動車道「いわき湯本IC」より約20分  
電車の場合  
JR常磐線「泉駅」からタクシーで約15分・バスで約15分
- <お問い合わせ先> 電話.0246-73-0790 FAX.0246-73-0811

## リゾートダイニングレストラン『Nan Coo』のメニュー

料理の特徴である“ダッチオープン”とは  
ダッチオープン(鉄鍋)で素材の風味をぎゅっと閉じ込めて、おいしさを逃さず料理。  
厚手の鉄で出来ているため熱伝導が速く、また、熱回りも均一という特徴があります。  
重量でフタも蒸気で持ち上がる事もなく、豪快に火の中で調理することができます。地  
場産の新鮮な魚介類、野菜、肉の素材の味を余すことなくお届けするためにこの鍋に  
こだわって調理をいたします。

### メニュー

#### <ディナーアラカルト>

シーフード中心の豪快な料理がおすすめですよ

地元の素材を活かした様々なアラカルト料理も堪能できます

- ・ダッチオープン 540円～1,990円(1人前) 1人盛り～4人盛りまで可
- ・オードブル・サラダ 12種類 650円～1,880円
- ・魚料理 8種類 1,260円～2,100円
- ・肉料理 8種類 950円～1,990円

#### <デザートメニュー>

4種類 500円～1,000円

#### <ランチセットメニュー>

4種類 1,000円～3,000円

#### <ドリンクメニュー>

カクテル 20種類 500円～800円・グラスワイン 600円・ボトルワイン 3,000円～  
ソフトドリンク 380円～900円 他

本件に関する報道関係の方のお問い合わせ先は

### 常磐興産株式会社 スパリゾートハワイアンズ

広報担当(東京): 営業部広報グループ 猪狩・稲田・鈴木

〒103-0004 東京都中央区東日本橋3丁目7番19号

TEL.03-5645-7076 FAX.03-5645-7077

広報担当(現地): 営業部広報グループ 長瀬・國井・板倉

〒972-8555 福島県いわき市常磐藤原町蕨平50

TEL.0246-43-4941 FAX.0246-42-3528

ホームページアドレス <http://www.hawaiians.co.jp>